

港樂
HKPhil

首席贊助 Principal Patron



A VIENNESE NEW YEAR

維也納新年音樂會

30 & 31 DEC 2017 Sat 8pm & Sun 3pm

\$480 \$380 \$280 \$180 香港文化中心音樂廳 Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

折扣優惠請瀏覽港樂網頁 For discount scheme, please visit hkphil.org

門票於城市售票網發售 Tickets at URBTIX www.urbtix.hk

亦可透過流動購票應用程式 My URBTIX (Android 及 iPhone / iPad 版) 購票
Tickets are also available through mobile ticketing app My URBTIX (Android and iPhone / iPad versions)

信用卡電話購票 Credit Card Telephone Booking **2111 5999** | 票務查詢 Ticketing Enquiries **3761 6661** | 節目查詢 Programme Enquiries **2721 2332**

梵志登 音樂總監
Jaap van Zweden Music Director

香港管弦樂團由香港特別行政區政府資助，亦為香港文化中心場地伙伴
The Hong Kong Philharmonic Orchestra is financially supported by the Government of
the Hong Kong Special Administrative Region and is a Venue Partner of the Hong Kong Cultural Centre

hkphil.org

香港管弦樂團

HONG KONG PHILHARMONIC ORCHESTRA

維也納新年音樂會

2017年 **12月30** 及 **31日** 星期六 晚上八時 及 星期日 下午三時 香港文化中心音樂廳

\$480 \$380 \$280 \$180 門票於城市售票網發售

港樂為你準備好最愉悅的新年禮物——維也納新年音樂會，以經典金曲送舊迎新。除了一系列傳統的維也納圓舞曲、波爾卡、民族舞曲，還有由香港鋼琴家王致仁演奏李斯特的《匈牙利民歌幻想曲》。祝大家新年快樂！

節目 **李斯特** 《匈牙利民歌幻想曲》
小約翰·史特勞斯 《蝙蝠》序曲
及更多精彩作品

小約翰·史特勞斯 《藍色多瑙河》
老約翰·史特勞斯 《拉德斯基進行曲》

安格斯
David Angus
指揮 Conductor
© Cory Weaver

王致仁
Chiyan Wong
鋼琴 Piano
© Scott Lau

A VIENNESE NEW YEAR

30 & 31 DEC 2017 Sat 8pm & Sun 3pm Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

\$480 \$380 \$280 \$180 Tickets at **URBTIX**

The HK Phil is sending you an especially colourful present for the new year—A Viennese New Year concert. Inside you'll find many delights from the world of classical music. Alongside a series of traditional Viennese ballroom dances, we are proud to introduce you to Chiyan Wong, the Hong Kong pianist, who will perform Liszt's *Fantasia on Hungarian Folk Melodies* at this glittering concert. We wish you a very happy 2018!

Programme **LISZT** *Fantasia on Hungarian Folk Melodies*
J STRAUSS II *Die Fledermaus* Overture
and more

J STRAUSS II *Blue Danube Waltz*
J STRAUSS I *Radetzky March*

你會喜歡的港樂音樂會 MORE HK PHIL CONCERTS YOU MIGHT LIKE

《指環》四部曲之四 — 《諸神的黃昏》

2018年 **1月18** 及 **21日** 星期四 晚上六時 及 星期日 下午三時

華格納 《諸神的黃昏》

梵志登·指揮 以及多位華格納歌劇巨星

THE RING CYCLE PART 4 — GÖTTERDÄMMERUNG

18 & 21 JAN 2018 Thu 6pm & Sun 3pm

WAGNER *Götterdämmerung*

Jaap van Zweden, conductor

with an international Wagnerian cast

\$1,080 \$880 \$580 \$380

香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

少年音樂家

2018年 **2月2** 及 **3日** 星期五、六 晚上八時

阿德斯 三首庫普蘭練習曲 (香港首演)
莫扎特 第三小提琴協奏曲
海頓 第104交響曲

卡特·指揮 譚允靜·小提琴

YOUNG PRODIGES

2 & 3 FEB 2018 Fri & Sat 8pm

Thomas ADÉS Three Studies from Couperin
(Hong Kong premiere)

MOZART Violin Concerto no. 3
HAYDN Symphony no. 104

Nicholas Carter, conductor
Hannah Tam Wan-ching, violin

\$480 \$380 \$280 \$180

香港大會堂音樂廳
Hong Kong City Hall Concert Hall

馬卻的德布西

2018年 **3月30** 及 **31日** 星期五、六 晚上八時

細川俊夫 《循環海洋》(香港首演)
聖桑 第二鋼琴協奏曲
孟德爾遜 《赫布里底》序曲
德布西 《海》

馬卻·指揮 芙莉特·鋼琴

MÄRKL'S DEBUSSY

30 & 31 MAR 2018 Fri & Sat 8pm

Toshio HOSOKAWA *Circulating Ocean* (Hong Kong premiere)
SAINT-SAËNS Piano Concerto no. 2
MENDELSSOHN *The Hebrides Overture*
DEBUSSY *La Mer*

Jun Märkl, conductor Ingrid Fliter, piano

\$480 \$380 \$280 \$180

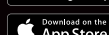
香港文化中心音樂廳
Hong Kong Cultural Centre Concert Hall

門票於城市售票網發售 Tickets at **URBTIX** www.urbtix.hk | 信用卡電話購票 2111 5999 | 票務查詢 3761 6661 | 節目查詢 2721 2332

全日制學生、60歲或以上、殘疾及綜援受惠人士：半價 (額滿即止；此折扣不可與其他優惠同時使用) | 青少年聽眾計劃：會員45折、同行成人9折 (每種折扣只限兩張) | 港樂會：會員85折 | 團體優惠 (只限正價門票)：10-19張9折、20張或以上85折 | 其他折扣優惠及視察受阻座位資訊請參閱港樂網站 | 主辦機構保留更改節目及表演者而不作事先通知或退票的權利 | 遲到人士可能不獲進場 | 招待六歲或以上人士 | 音樂會場約2小時包括一節中場休息

Credit Card Telephone Booking 2111 5999 | Ticketing Enquiries 3761 6661 | Programme Enquiries 2721 2332

Full-time students, citizens aged 60 or above, people with disabilities & CSSA recipients: 50% off (with quota, this discount cannot be used in conjunction with any other offers) | Young Audience Scheme members: 55% off, accompanying adults: 10% off (max. 2 tickets per discount category) | Club Bravo members: 15% off | Group Booking (standard tickets only): 10% off 10-19 tickets, 15% off 20+ tickets | Please refer to www.hkphil.org for other discount schemes and list of seats with restricted sightlines | Programmes and artists are subject to change without notice or refund | Latecomers may not be admitted | Suitable for ages 6 and above | Concerts run for approx. 2 hours with an interval



www.hkphil.org